

## Hilfstransport Juli 2021

In den letzten 2 Monaten konnten wir insgesamt 3 Hilfstransporte mit Möbeln, Hygieneartikel etc. nach Resita, Prilipet sowie Plaiesii de Jos und zu 4 anderen Stellen organisieren.

Im Juni 2021 haben wir sehr viele Spenden von dem Malteser aus Vechta erhalten. Vorwiegend waren es Hygieneartikel sowie Baby Erstausstattungen, welche hervorragend für das Krankenhaus in Resita geeignet waren.

Nachdem wir eine Zusage von unserem Spediteur Herrn Stefan Banescu für einen Transport Anfang Juli 2021 bekommen haben, haben wir die Spenden entsprechend der Auslieferungsstellen sortiert und zusammen gepackt.



Am 12.07.2021 gegen Abend ist Herr Banescu an unserem Lager in der Rudolf-Diesel-Str. angekommen, so dass wir mit dem Beladen des LKW's am Dienstag, 13.07.2021 bereits um 07:00 Uhr starten konnten. Dank vieler fleißiger Helfer war der LKW um ca. 16:00 Uhr fertig beladen und alle Spenden sicher verstaubt.



Nach der erfolgreichen Mitgliederversammlung am 13.07.2021 sind Herr Bancescu und Herr Spille am Mittwochmorgen um 07:00 Uhr die Fahrt nach Rumänien angetreten. Die Route führte über Polen und Ungarn nach Rumänien.

Nach ca. 1600 km erreichten Herr Banescu und Herr Spille das Krankenhaus in Resita im Süd/Westen von Rumänien. Dort wurden Sie bereits von Frau Gherle erwartet. Frau Gherle war emotional sehr berührt über die vielen tollen Spenden.



Nach einem schnellen Abladen konnten Herr Banescu und Herr Spille die Fahrt zu dem Kinderheim in Prilipet fortsetzen. Nach ca. 100 km und 3 Stunden Fahrt erreichten die Herren das Kinderheim in Prilipet.

In dem Kinderheim wurden die Herren ganz herzlich von Herrn Nelu lovescu, dem Leiter des Kinderheims, begrüßt. Herr lovescu war überwältigt von den vielen Spenden.



Nach dem Abladen und einer herzlichen Verabschiedung ging es für Herr Banescu und Herr Spille weiter ins Landesinnere von Rumänien. Nach ca. 500km haben Herr Banescu und Herr Spille das Kinderheim in Plaesii de Jos erreicht. Dort wurden Sie bereits mit einem reichhaltigen Frühstück von der Leiterin, Frau Aniko Gaspar, erwartet. Auch hier waren viele Helfer gekommen um beim Abladen zu helfen.



Alle Fotos wurden in Vechta und Resita aufgenommen



Nachdem der LKW vollständig geleert war, wurden Herr Banescu und Herr Spille mit leckerem, selbstgebackenem, Kuchen und Kaffee von strahlenden Kinderaugen und einer glücklichen Heimleiterin verabschiedet. Die restlichen Sachen wurden entsprechend verteilt.

Einige Tage nach der Rückkehr von Herrn Spille in Vechta hat er ein Dankschreiben von dem ONG aus Resita bekommen.

Asociația „Cultură și Fapte Bune” Reșița, CUI 42608896  
RO27BTRLRONCRT053455501 BANCA TRANSILVANIA REȘIȚA  
[asociația.c.f.b@gmail.com](mailto:asociația.c.f.b@gmail.com) 0749990991, 0723837416



*Nicht amtliche Übersetzung*

Vielen Dank für Ihre Hilfe

#### Mulțumiri pentru ajutorul acordat

Vă mulțumim pentru ajutorul acordat în cadrul campaniei de reabilitare Staționar III prin „Adoptă un salon la Reșița” ediția a II-a pe care asociația noastră Asociația Cultură și Fapte Bune în parteneriat cu instituțiile statului și cu doctor Emil Bunda, cu ajutorul comunității și prin ajutorul dumneavoastră, am reușit să terminăm două etaje, respectiv etaj III Secția Boli infecțioase și etaj II Secția Pneumologie, în lucru mai avem etajul I și parterul.

Mobilierul, calculatoarele, unitățile, produsele de spital, utilitățile etc. le-am primit cu bucurie și încredere că reușim. Generozitatea dumneavoastră a însemnat foarte mult pentru ceilalți voluntari, iar energia și atitudinea dumneavoastră pozitivă ne-au ajutat să obținem rezultatele dorite într-un timp record.

Vă mulțumim că sunteți un prieten atât de bun și dornic de a oferi ajutor în orice moment. Veți fi mereu un exemplu pentru noi!

Cu prețuire consilier juridic Lili Gherle și doctor Emil Bunda

Reșița 15 august 2021



Dr. Gunța Achim Emil  
medic medicină generală  
Serviciu sta medicina de urgență  
030 642115

Wir bedanken uns für Ihre Hilfe bei der Rehabilitation Kampagne Stationär III durch "Adoptieren Sie einen Salon in Resita" zweite Ausgabe.

Diese Kampagne wurde mit unserem Verein "Verein für Kultur und gute Taten" und in Partnerschaft mit staatlichen Institutionen, mit dem Arzt Emil Bunda, Hilfe des Gemeinschaft und mit Ihre Hilfe ermöglicht sein.

Wir haben es geschafft, zwei Stock fertigzumachen - zweite und dritte Stock, in der Pneumologie und Infektionskrankheiten Abteilungen. Der erste Stock und Erdgeschoss müssen noch renoviert werden.

Möbel, Geräte, Krankenhausprodukte, Dienstprogramme usw., haben wir sie mit Freude und vertrauensvoll bekommen, dass es uns gelingt. Ihre Großzügigkeit hat den anderen Freiwilligen viel bedeutet und die Energie und Ihre positive Einstellung hat uns geholfen, die gewünschten Ergebnisse in Rekordzeit zu erzielen.

Danke, dass Sie so ein guter Freund sind und jederzeit bereit sind uns zuhelfen. Sie werden uns immer ein Vorbild sein!

Mit Wertschätzung Rechtsanwältin Lili Gherle und Arzt Emil Bunda